

A Train To Pakistan

(سنڌي ۾)

خشونت سنگھ

سنڌي ترجمو: امجد ڪيريو

وائيس آف سنڌ برقي ڪتاب تهر

WWW.VOICEOFSINDH.NET

editor@voiceofsindh.net

انهي سال ايتري ته گرمي ٿي هئي جو کانو جي اک ٿي نڪتي آسمان مان ڄڻ ته باه ٿي نڪتي مينهن جي مند ڪافي دور نظر اچي رهي هئي ڪڪر مڙي گڏ ٿي ويا هئا اڃايل ڌرتي وسڪاري لاءِ بي قرار هئي. اهو 1947ع جو قصو آهي ڪلڪتي ۾ ڦڏا فساد شروع ٿي چڪا هئا اهي فساد اتر اولهه اوڀر ڏانهن وڌندا ستلج اڪري چڪا هئا. منو ماجرا انهن پلن پاڳن وارن ڳوٺن مان هڪ هو جتي اڃا اها هوا ڪانه گهلي هئي.

منو ماجرا ننڍڙو ڳوٺڙو هو، سڄي ڳوٺ ۾ پڪين جاين جو تعداد صرف ٽي هو. انهن مان هڪ ۾ لالا رام لال جو گهر هو، باقي ٻين مان هڪ سڪن جو گوردوارو ۽ ٻئي ۾ مسلمانن جي مسجد هئي. انهن جي وچ ۾ هڪ ٽڪندي ٽڪر ۾ هڪ جهريل جاءِ هئي جا ڳوٺاڻن جي گڏيل ملڪيت هئي ۽ ان جي وچ ۾ هڪ گهاتو ۽ وڏو پير جو وڻ بيٺل هو باقي سڀ ڪچا گهر هئا انهن گهرن جي پاسي هيٺاهيون ۽ انهن جي سامهون سوڙهيون گهٽيون هيون جيڪي آبادي کان ٻاهر وڃي ورهائجي ٿي ويون.

ڳوٺ جي اولهه طرف هڪ وڏو ڍورو هو انهي جي چوڌاري ٻٻر جي ڪنڊيدار وڻ هئا.

ڳوٺ جي ستر پنجهتر گهرن مان فقط لالا رام جو هڪ گهر هو جيڪو پنهنجي اندر هندو آبادي کي سمائي ويٺو هو نه ته باقي سڀ اڌ آبادي سڪن ۽ اڌ مسلمانن تي مشتمل هئي سڪ مالڪ ۽ مسلمان هاري هئا ٻه چار گهر پنگين جا هئا جن جو مذهبي عقيدو واضح ڪونه هئو. اهي عيسائين ۾ عيسائي ته مسلمانن ۾ مسلمان بنجي ويندا هئا ڪڏهن گوردواري جي زيارت ڪرڻ ايندا هئا. ڳوٺ ۾ هڪ ديوتا جو بت هو جنهن کي مسلمان هندو سڪ سڀ مڃيندا هئا ۽ پوڄا ڪندا هئا.

دراصل هي ڳوٺ ستلج جي ڪنڌي کان اڌ ميل پري هو. ڳوٺ جي اتر ۾ هڪ ميل تي ريل گاڏي جي پل هئي. منو ماجرا جي شهرت جو سبب ريلوي اسٽيشن جو وجود پڻ هئو ريل جو اهو پل هڪ پٽڙي وارو هئڻ سبب اسٽيشن تي مسافرگاڏين جي بيهڻ لاءِ جاءِ ٺهيل هئي جتي اهي گاڏيون بيهي ٻين گاڏين کي رستو ڏينديون هيون.

اسٽيشن تي ڪجهه ريڙهين وارا پان بيڙي سگريٽ چانهن پڪوڙن منائي جا دڪان هئا. مسافرن جون ضرورتون پوريون ڪندا هئا. هتي ريڙهين جو تعداد محدود هوندو هو تنهنڪري وڏي ماڻهو کي پنهنجي عظمت جو پورو پورو احساس هوندو هو ائين اسٽيشن ماسٽر گاڏي اچڻ کان پهرين بڪنگ ڪلارڪ جون ذميواريون پوريون ڪندو هو ۽ پوءِ ڪليڪٽر جون ذميواريون پوريون ڪندو هو.

برقي تار پهچائڻ ۽ وصول ڪرڻ به سندس ذميواري هئي ضرورت پوڻ تي سائي جهنڊي کڻي پليٽ فارم تي لوڏيندو هو. اهي گاڏيون جيڪي اتي نه بيهنديون هيون تن کي پاس ڪرڻ لاءِ سندس هڪ ماتحت جيڪو ٻنهي طرفن جو سگنل ڪيرائيندو ۽ کڻندو هو ۽ ڪانٽا بدلائيندو هو. سانجهي کان پوءِ پليٽ فارم تي ڪتل ڪيترائي لئمپ روشن ڪندو هو سگنلن جي ساون ۽ گاڙهن جا گرا لئمپ ٽنگيندو هو پر هفتندي ئي پنهنجي راتوڪي ڪار گذاري حرف غلط جيان مٽائي ڇڏيندو هو.

منو ماجرا ۾ گهڻيون گاڏيون نه بيهنديون هيون، مسافر گاڏين مان به انهن ڏينهن ۾ رڳو صبح جو لاهور کان ايندڙ ۽ شام جو ويندڙ گاڏي بيهندي هئي. سڄ ته هي صرف مال گاڏي جي اسٽيشن هئي، پر هتي نه ڪو مال لائو ويندو هون ڪو مال چاڙهيو ويندو هئو بتيون ٻرڻ کانپوءِ اونداهي رات کي انجڻين جي سيٽين ۽ ڊبن جي ڪٽڙ جا ڌڌڪا ٻڌڻ ۾ ايندا هئا.

هڪ لحاظ کان منو ماجرا جي زندگي ۾ گاڏين جي وڏي اهميت هئي. پر هفتي کان اڳ لاهور ويندڙ ريل درياھ جي ڀل تان لنگهي ٿي. هر روز ڀل تي پهچندي ئي ريل جو ڊرائيور زور سان سيٽيون وڄائي ويندو هو. اهي سيٽيون سڄي منو ماجرا کي جاڳائي ڇڏينديون هيون، وٽن تي وينل ڪانو کان شروع ڪري ڏيندا هئا. ڇمڙا هڪ ڊگهي اڏام ڪري پنهنجي جاءِ تي ڳولا ۾ پاڻ ۾ چڪتاڻ لائي ڏيندا هئا. مسجد جو ملون بانگ ڏيڻ جي تياري ڪندو هو، تڙ تڪڙ ۾ وضو ڪري قبلي طرف منهن ڪري ڪنن ۾ آڱريون وجهي وڏي سر سان بانگ ڏيندو هو. الله اڪبر مُلي جي بانگ پوري ٿيڻ تائين گوردواري جو پاڻي ميت سنگھ بستري تان اٿي ويندو هو ۽ گوردواري جي ڪوه مان پاڻي جي بالٽي ڀري ايندو هو. هڪ هڪ ڪري پاڻي جو وتو پنهنجي بت تي وجهندو هو، ۽ هڪ منو ٿي جڀ جي جو ورد ڪندو هو.

دهلي مان ايندڙ گاڏي جڏهن ساڍي ڏهين وڳي منو ماجرا پهچندي هئي ان مهل تائين سڀ مرد ۽ زالون پنهنجي ڪرت کي لڳي ويندا هئا مرد ٻني ۾ ۽ عورتون گهرو ڪم ڪار ۾ لڳي وينديون هيون چوڪرا ۽ چوڪريون درياءَ جي ڪناري ڍور چارڻ ويندا هاري ناري جڏهن اشارو ڪندا هئا ته پاڻي جي ڏولن مان قلقل جو آواز تيز ٿي ويندو هو. رولو ڪتا مٽي جي پتتين جو سهارو ڳوليندا هئا ۽ ڇمڙا پنهنجي چڪتاڻ ختم ڪري وٽن جي تارين سان لڙڪي آرام ڪري رهيا هوندا هئا.

منجهند جو تپال گاڏي جي لنگهڻ تائين منو ماجرا جا رهواسي ماني ڪائڻ ۽ ٽڪ پيڇڻ لاءِ گهر موتي ايندا هئا. سخت محنت ۽ جفاڪشي کانپوءِ لڳ ڀڳ هڙئي مرد ٻن جي چانو ۾ تڏن تي ويهي ڪچهريون ڪندا هئا. ڊاڙون هڻندا هئا ۽ اوباسيون ڏيندا هئا. چوڪرا پنهنجن وهتن کي هڪلي وٽائڻ ۾ ڇڏيندا هئا ۽ انهن جي پنن تان تپا ڏيئي ميري پاڻي ۾ تپي پوندا هئا.

ڏينهن لڙڻ کانپوءِ جڏهن لاهور مان ايندڙ گاڏي لنگهندي هئي ته هڪ پيرو ٻيهر مرد ۽ عورتون پنهنجن ڪمن ڪارين ۾ لڳي ويندا هئا. مال چاريندڙ چوڪرا ڍورن کي گهرن ۾ آڻيندا هئا. عورتون رات جي ماني تيار ڪرڻ شروع ڪنديون هيون. انهي مهل گهرن جا پاڻي چتئين تي گڏ ٿي ويندا هئا، جتي هو ماني کائيندا هئا، تنهن کان پوءِ هو جڏهن مال گاڏي ايندي هئي ته مال به اچي وئي چئي سمهڻ جي تياري ڪندا هئا. مُلون هڪ پيرو سر سان الله اڪبر جي صدا بلند ڪندو هو ۽ مومن

ڇتئين تي پالڻهار کان دعا گهري آمين جي صدا بلند ڪندا هئا. گوردواري جو ڀائي ڪجهه ماڻهن کي گڏ ڪري رهواس جو پاڻ ڪندو هو. ٻيڙ جي وٽن ۾ ڪانگ ڏنن لاپيندا هئا. مال گاڏي ڳچ ڊير تائين اسٽيشن تي بيٺي هوندي هئي ۽ سندس انجن پاسي واري پٽڙي تي اڳيان پويان هلندو هو. گاڏي جي روانگي تائين ٻار سمهي رهندا هئا، تنهن کانپوءِ منو ماجرا ۾ خاموشي جو راج هوندو هو.

گرمين ۾ 47ع جي گرمين جي مند تائين هر نئون سج اهڙي طرح اڀرندو هو ۽ لهندو هو ۽ پوءِ انهي سال اگست جي مهيني جي هڪ اونداهي رات جو پنج جڻا منو ماجرا جي پروارن ٻيڙن جي جُهڻد مان نڪري هوريان درياءُ پار وڌيا هو ڏاڙيل هئا. ٻن وٽ ٻڙيون هيون ۽ ٻن جي ڪلهي تي بندوق هئي، پنجين جي هٿ ۾ تارچ هئي. هو واري تي ويهي رهيا تارچ واري ٻڙي واري کان پڇيو ”تو جُگي لاءِ چوڙيون آنديون.“ ”ها سڄو سارو درجن وٺي آيو آهيان ڪابه جوان عورت ڏسي ته هرڪي پوي.“

”پڪ ڀانيو ٿا ته اهي چوڙيون جُگي کي نه وٺنديون“ هڪ بندوق واري چيو.

هوڪوري جي چوري کي ڏئي به ڇا ٿو سگهي هوءَ مڪڻ جهڙي نرم اڌ پڪل انبن جهڙي ڇا نالو آهي هن جو نوران! سردار جي وات مان نڪتو. سڀ ڪلڻ لڳا، پوءِ سردار هوشيار ٿي ويٺو. ٻڌو مال گاڏي اچي وئي آهي. هلو هاڻ لالا رام لال کي ڏسون سردار اهو چئي اٿي بيٺو پوءِ جهڪي عبادت ڪرڻ لڳا. ۽ هنن پنهنجا منهن ڍڪي ڇڏيا.

اچوسردار چيو پوءِ هلڻ لڳا.

هوريان هلندي هو لالا رام لال جي دروازي تي پهتا هڪ بندوق واري هڪل ڪئي لالا ڪابه ورندي نه ڏني سڀ زور سان در ڪڙڪائڻ لڳا.

”ڪير آهي“ اندران زنانو آواز آيو.

”در کول اسين توکي ٻڌائون ٿا.“

”ڀڳوان جو واسطو لالا گهر ۾ ڪونهي.“

”نيڪ آهي اسين توکي ٿا ٻڌايون.“ سڀ در کي ڌڪا ڏيڻ لڳا. در کلي ويو هڪ ٻاهر باقي سڀ اندر ويا گهر ۾ ٻه عورتون ۽ هڪ ٻار هو.

اڱڻ ۾ چار ڪتون وڇايل هيون جن مان پترو هو ته لالا گهر ۾ موجود آهي. ان بندوق واري عورت جي هنج مان ٻار کنيو ۽ بندوق هن جي مٿان رکي ته ٻار کان پڇيو لالا ڪٿي آهي؟ ٻار چيو ڇت تي! بندوق وارو ٻار کي پوڙهي جي هنج ۾ اچي مٿي چڙهڻ لڳو مٿي هڪ ئي ڪمرو هو لالا جي خبر پئجي وئي جيڪو پلنگ هيٺان ويٺو هو. هن تنگ مان گهلي ٻاهر ڪڍيو.

”تجوڙي جون چاڀيون ڪٿي آهن؟“

لالا منهن پر پٽ تي ڪري پيو ۽ ڪيسي مان نوتن جي سٽي ڪڍي هن کي ڏيڻ لڳو: ”هي وٺ مون وٽ اهي ئي آهن.“

”اسانڪي تجوڙين جون چاڀيون ڪين.“

”تجوڙين ۾ ڪاتيدارن جي ڪاتن ڪانسواءِ ڪجهه ڪونهي“ لالا سردار جي پيرن تي ڪري پيو. هڪ بندوق جو دستو ڪيس وهائي ڪڍيو

”هائِ مري ويس.“

ماين لالا جون رڙيون ٻڌي، وٺي واويلا ڪئي ڏاڙيل ڏاڙيل پر ڪو به خدا جو بندو گهر کان ٻاهر ڪونه نڪتو.

بندوقن جا ڌڪ هڻي لالا جو ڪچومر ڪڍيو ويو. ڏاڙيل اتان ٻاهر نڪري آيا ۽ هڪ هوا ۾ فائر ڪيائون.

سڄي ڳوٺ ۾ دهشت چائنجي وئي. ڏاڙيل ڳوٺ وارن کي ڪچيون گاريون ڏيندا ٻاهر نڪري آيا. سردار هڪ ساٿي کي چيو: ”جُگي جو گهر اچي ويو سندس نذرانو نه وسري وڃي ڪيس چوڙيون ڏئي پوءِ هلجي.“

هڪ نيزي واري ور مان چوڙيون ڪڍي پٽ مٿان اندر اچليون.

”اڙي جُگا وٺ هي چوڙيون پاءِ ۽ هٿن کي ميندي هڻ. ۽ ڪجهه وڃي ڪوري جي ڌي کي ڏي.“

پوءِ بغل وڄائيندا درياءَ طرف ويا جڳي ڪا به ورندي ڪانه ڏني هو ته گهر ۾ ڪونه هئي.

جگو گهر ۾ ڪونه هو هو ڪلاڪ کن اڳ گهر مان ٻاهر نڪري ويو هو ڇو جو مال گاڏي اچڻ کان پوءِ ڪو به گهر مان ڪونه نڪرندو هو. گاڏي جي پهرئين آواز سان اٿي ڪري ٻاهر وڃڻ لڳو. ڪنڊ مان بڙچي ڪڍي ورتي. ”ڪيڏانهن پيو وڃين؟“ ماٿس پڇيو ”بني تي پيو وڃان ڪالهه رات سوئرن بيٺو ٻوڙي ڇڏيو آهي.“

”ياد ڪونه اٿئي توکي سج اڀرڻ کان اڳ گهر کان ٻاهر اجازت ڪونهي ڪير رپورٽ ڪري ڇڏي ته اندر ڪري ڇڏيندا“

”اجهو تو اچان تون فڪر نه ڪر“

”نه پت نه پڙهين وانگر قاسمي تي نه ٿنگين، منهنجي قسمت ۾ لڙڪ لڪيل آهن.“

جڳي در کولي نظر ڦيرائي ڪير ڪونه هو، پوءِ هو ڊيبل قدامن سان ٻاهر نڪري ويو. بني مان ٿيندو درياءَ طرف ويو ۽ پاڻي ۾ پير پساري ويهي رهيو پڇ ته ڪير آهيان؟ اوچتو ڪنهن هن جي اکين تي هٿ رکيا جڳي جو هٿ هن جي منهن تائين ويو ڏاڍي پيار مان انهي ڳلن اکين کي مهٽڻ لڳو.

اهي نوران جون نشانيون هيون نوران هن جي آڱرين ۾ ڏند ڪپائي ڇڏيا. پوءِ نوران جو جسم جڳي جي پاڪر ۾ هو.

اوچتو ڳوٺ مان گولي جو آواز آيو.

”هي گولي جو آواز هو!“

ڊنل نوران چيو: ”مونکي خبر ڪونهي پر تون ڪيڏانهن ٿي وڃين بابا جي اک کلي هوندي هو مونکي گوليندو هوندو.“

جڳي سندس وات تي هٿ رکي ٻيهر ٻانهن ۾ سمائي ڇڏيو. ”ڪير به گولي نه ٿو هلائي تون هرو ڀرو پگهرجي وٺين“

پوءِ کيس روج رازو ٻڌڻ ۾ آيو. هنن کان ٿوري پنڌ تي هٿيار بند پنج جٿا لنگهيا هنن منهن تان ٻوٽاڙا لاهي ڇڏيا هئا. هي ٻئي ڳوٺ ڏي هلڻ لڳا.

”منهنجي جيئري تنهنجو ڪوبه وار ونگو نه ٿو ڪري سگهي مون هرو ڀرو پنهنجي پاڻ تي بدمعاش جو ليبل ڪونه لڳايو آهي.“ جگو پيچرا ڏيندو گهر پهچي ويو، ڪيترا ماڻهو سندس ماءُ سان ڳالهائي رهيا ها جگو واپس دريا ڏانهن موٽ ڪاڏي.

ڪاري آفيسر منو ماجرا جي مشهوري جو ڪارڻ سندس ريلوي اسٽيشن ڪانسواءِ سرڪاري بنگلو هو. جيڪو پل جي اترئين طرف هو. پاڻي جي ڪنڌي تي ٺهيل اهو بنگلو انباله ۽ جالندهر ۾ هڪ جهڙو مشهور هو. منو ماجرا ۾ ڏاڙي جي واردات کان هڪ ڏينهن اڳ اهو بنگلو ڪنهن وڏي آفيسر جي لاءِ سينگاريو ويو. ڪمرا صاف ۽ ڪرسيون جي چنڊ ڦوڪ ڪئي وئي، ڪجهه وقت کانپوءِ هڪ ميٽوڙي رنگ جي آمريڪن ڪار اندر داخل ٿي. صوبيدار اٿينشن تي مهمان جي سلامي پري، ڪار جي پوئين سيٽ مان شري حڪم چنڊ نڪتو، هو علائقي جو اعلى آفيسر ۽ ڊپٽي ڪمشنر هو، صوبيدار کي ٻانهن مان اندر وٺي ويو. سپاهين ڪار مان سامان لائو، ڊپٽي صاحب نوڪر کي وسڪي آڻڻ لاءِ چيو پوءِ نئين وجود ۾ ايندڙ پاڪستان ۽ هندستان ۾ ٿيندڙ ظلم جو ذڪر ڪندي صوبيدار کي حڪم ڪيو ته ”اوڏانهن ويندڙ مسلمانن کي ڪوبه سامان ڪڍڻ نه ڏنو وڃي. منو ماجرا جون حالتون ته نيڪ آهن نه“ ڊپٽي پڇيو: ”سڀ ڪجهه نيڪ آهي منهنجو خيال آهي ته اڃا سوڌو ڪنهن کي خبر ڪونهي ته انگريز ويو هليو آهي.“

”ڏاڍو سنو پلا ڳوٺ ۾ ڪو بدمعاش ته ڪونهي؟“

”هڪ ئي آهي سائين جگو جنهن کي اوهان پابند ڪري رکيو آهي هو روز نمبردار کي رپورٽ ڪندو آهي“

”ڪهڙو جُگو؟ اهوئي عالم سنگهه جو پٽ جنهن کي ٻه سال اڳ اوهان قاسمي جي سزا ڏني هئي.“

”ها اهو آئون سڃاڻان هو ڪا حرڪت ته ڪو نه ٿو ڪري هو هڪ نه ٻئي مهيني مون وٽ ڪنهن کيس ۾ ايندو آهي.“

”سائين اڄڪلهه هو ڦرلٽ ۽ ڏاڙا وغيره ڇڏي چڪو آهي اهو ڪم جيڪو پوليس ڪانه ڪري سگهي اهو هڪ سورنهن سال جي چوڪري ڪري ڏيکاريو آهي.“

”ڪير آهي اها؟“ ڊپٽي صاحب وسڪي پيئندي چيو.

”سائين اها هڪ مسلمان جي ڌيءَ آهي، سندس پيءُ اندو آهي. مسجد ۾ ملان آهي.“

”وڀري گڊ ڀلا شام جو ڪهڙو پروگرام آهي؟“

”ڇو نه سرڪار آئون ڀلا ڪيئن تو وساري سگهان. مال جيڪر اوهان کي نه وڻي ته مون کي نوڪري مان ڪڍي ڇڏجو.“

صوبيدار ٻاهر نڪتو ۽ صاحب آرام ڪرڻ لڳو.

ڌاڙي جي ٻئي ڏينهن اسٽيشن تي ڪافي رش هئي. منو ماجرا جي رهاڪن جي عادت هوندي هئي ته هو ڏهين وڳي واري گاڏي ڏسڻ ايندا هئا. ملڪ جي ورهاڱي انهي شوق کي وڌائي ڇڏيو هو. هاڻي گاڏيون دير سان اچڻ لڳيون انهي ڏينهن گاڏي صرف هڪ ڪلاڪ لٽ هئي جيئن جنگ کان اڳ هوندو هو. جڏهن گارڊ سيٽي وڃائي ته هٿيار بند پوليس لٽي هڪ صوبيدار ۽ درجن کن سپاهي هئا. پوليس رام لال جي قتل ۽ واردات لاءِ آئي هئي. صوبيدار جڳي جي باري ۾ پڇيو هڪ ماڻهو صوبيدار جي ڪن ۾ ڦوڪ ڏني هن سپاهين کي ساڻ ڪري جڳي جي گهر کي گهيري ۾ آندو ڇار پنج سپاهي گهر ۾ ٽپي ويا جڳو هڪ ميري چادر تائي ستو پيو هو. هو سڄي رات جو جاڳيل هو صبح جو گهر آيو هو سندس ماءُ ٻاهر ويل هئي. پوليس وارن جڳي جي هٿن ۽ پيرن ۾ بيٺيون لڳيون ۽ هن کي بندوق جا قنڌاق هڻي اٿاريائون.

ٿڪ ۽ اوجاڳي سبب اڪيون مهيندي جڳو اٿي وينو. هن هٿڪڙين ۽ بيٺين ڏانهن بيپرواهي سان ڏٺو ۽ ڪجهه دير لاءِ کيس وري جهپڪي اچي وئي ايتري ۾ جڳو جي ماءُ اچي وئي پنهنجو ڪنڌ هن جي رانن تي رکي پار ڪڍي روئڻ لڳي.

جڳي ڏکو ڏئي ماءُ کي پري ڪيو. ”تون روئين ڇو ٿي توکي خبر آهي ته انهي ڌاڙي ۾ منهن جو هٿ ڪونهي.“

هو وڏي آواز ۾ چوڻ لڳي ”هن کي ڇڏي ڏيو هن جو ڏوهه ڪونهي آئون قسم ٿي ڪٿان“

”هي بدمعاش آهي هن جي گرفتاري لازمي آهي.“ پوءِ صوبيدار سپاهين کي اشارو ڪيو تلاشي وٺو جهڙتي وٺڻ تي هڪ بڙچي نڪتي. صوبيدار جڳو کي چيو ”هي تنهن جي پيءُ هٿ رکي آهي اسين ڏسنداسين اهو اسان جو ڪم آهي“

جڳو جي ماءُ لڙڪ روڪي ورتا هن وٽ ثبوت هو. ڀڳل چوڙيون هن کڻي صوبيدار کي ڏيکاريون.

”هي ڪهڙي ڳالهه جو ثبوت آهي؟“

”هي ڌاڙيل قتل کانپوءِ اسانجي گهر ۾ ڇڏيون آهن. جڳو سندس ساٿ ڪونه ڏنو انڪري سندس بيعزتي ڪرڻ چاهي آئون پوڙهي پلا اهي پائينديس ڇا؟“

”انهي جو مطلب اهو ٿيو ته جڳو کي ڌاڙيلن جي خبر آهي.“

”مون کي ڪا خبر ڪونهي آئون فقط اهو ٿو ڄاڻان ته آئون ساڻن گڏڪونه هوس.“

”پوءِ هي چوڙيون ڪنهن اچليون آهن؟“ جگو کي ڪاوڙ اچي وئي. هن ٻئي منيون پيڙي صوبيدار جي هٿ تي هنيون. ”ڪهڙو ماءُ جو يار آهي منهنجي گهر اچلي ويو آهي.“

سپاهين گڏجي جگو کي مارڻ شروع ڪيو سندس امڙ وري رڙيون ڪري چيو هن کي نه ماريو اهو منهنجو ڏوھ آهي.

سپاهين جگو کي مارڻ بند ڪيو. صوبيدار چيو ”تون پنهنجي لاڏلي جو ثبوت پاڻ وٽ رک اسين پاڻهي هن کان سڀ باسرائي وٺنداسين سڀڪجهه پاڻهي ٻڌائيندو.“

پوءِ هن سپاهين کي حڪم ڏنو ”هنڪي ٻاهر ڪڍو.“

هٽڪڙين بيٺين سان جڪڙيل جگو کي ٻاهر ڪڍي آندو ويو هن وڃڻ مهل ماءُ سان ڪوبه محبت جو اظهار نه ڪيو ۽ چيو هي پالي رکڻ جي الزام ۾ مونکي تن مهنن کان وڌيڪ اندر نٿا رکي سگهن. ست سري اڪال جگو کي جيترو جلد ڪاوڙ آئي ايترو جلد لهي وئي. کيس در جي چائنٺ کان ٻاهر نڪرڻ سان ئي مار ۽ چوڙين جي ڳالهه وسري وئي. جگو کي ڳوٺ وارن کان منهن لڪائڻ جي به ضرورت ڪونه هئي. هو سڀ کي ست سري اڪال چونڊو ويو. هن سان گڏ صوبيدار ۽ سپاهي هئا. جگو جو ڪنڌ ۽ ڪلهو پوڻيس وارن کان به مٿي نظر اچي رهيا هئا. جگو پريشان ڪونه هو هونئن به سندس اڌ زندگي جيل جي سيخن پويان گذري هئي. کيس سڀ وڏو بدمعاش ڪري ليکيندا هئا، هو به ماڻ ڪري نه ويهندو هو. سندس هٿن ۾ ڪا نه ڪا واردات ڪرڻ جي خارش ٿيندي رهندي هئي. وانڊڪائي جي وقت سندس اندر جو شيطان جاڳي پوندو هو پوءِ هو ڪانه ڪا واردات ڪري ويهندو هو. حڪم چنڊ جي حڪم جي پوئواري ۾ کيس ٽانگي چنڊر ننگر ٽائي لاءِ ويهاريو ويو.

اڄڪلهه ٽائي ۾ جوابدار ته گهڻا هوندا ڪٿي اسين فسادين کي جهليون ڪونه پهريون پيرو تون گرفتار ٿيو آهين ٻئي لاکپ خالي پيا آهن. هڪ سڄو توکي ڏينداسون ٽانگي واري هروبرو گهوڙي تي چهڪ جو سٽڪو لائي ڏنو.

جگو هن کي چيو ”توڪي خدا جو ڊپ ڪونهي. اڄڪلهه ڪم ڪيئن پيو هلي؟“

”مڙيئي مولا جا احسان آهن. صوبيدار رحمدل ماڻهو آهي ڀلا ٻڌاءِ ڪا مسلمان چوڪري هٿ ڪيئي نه؟“

”هاڻ ته خاندان کان زوري الڳ ڪيل ڪافي چوڪريون ملن پيون.“

”چو سردار توکي هڪ مسلمان چوڪري هٿ اچي وئي آهي ته آئون ڪو ڪڏڙو آهيان جو زوري ڪڇيل چوڪرين تي هٿ صاف ڪندو وتان.“

”حرامزادا“ جگو جوش ۾ چيو. پوءِ سوچڻ لڳو کيس اهو پتو ڪونه پيو ته سندس عشق جو چرچو ايترو مشهور ٿي ويو آهي جو چندر ننگر جو ٿانگي وارو به انهي راز کان واقف هو. ٿانگو ٿاڻي جي ٻاهرئين در وٽ اچي بيٺو. دروازي تي لڪيل هو پلي ڪري آيا.

جگو کي سڌو جاچ واري ڪمري ۾ آندو ويو جتي ميز جي بلڪل مٿان ڪنگ جارج ڇهين جي تصوير لڳل هئي هيٺ لڪيل هو رشوت حرام آهي هڪ پت تي گانڌي جي تصوير لڳل هئي تنهن جي هيٺان لڪيل هو ايمانداري سڀ کان اعليٰ اصول آهي. حوالدار رجسٽر ڪولي سڄي ڏينهن جا واقعا لکيا. تنهن کانپوءِ جگو کي لاکپ ۾ آندو ويو.

هڪ سپاهي ٽوڪ ۾ چيو: ”جگو وري اچي وئين! تو ته ٿاڻي کي ساهرن جو گهر سمجهيو آهي.“

ڇاڪجي صاحب اوهان کي به ناني کانسواءِ مزو ڪونه ٿو اچي.“ جگو بدمعاش واري لهجي ۾ چيو.

لاڪپ ۾ پهچڻ سان جگو جا کونگهرا گونجڻ لڳا. هو سڄي رات سمهي ڪونه سگهيو هو جيستائين صوبيدار اچي سجاڳ ڪيس ستو رهيو. ”ست سري اڪال“

صوبيدار صاحب: ”تون ڪڏهن بدمعاشي ڇڏيندين؟“

جگو: ”سهڻا سائين جيڪو دل چوي سو چئو پر هن پيري آئون بيگناهه اچي ڦاٿو آهيان.“

”تون ڏاڙي جي رات ڪٿي هئين جلدي ٻڌاءِ.“

”ڪير هئا سرڪار مونکي ڪهڙي خبر آئون ڳوٺ ۾ ڪونه هوس نه ته ڪنهن جي همت ڪونه ٿئي ها جو منو ماجرا ۾ ڏاڙو هڻي.“

جگو فرش تي ماٺ ڪري ويٺو رهيو ”تون ڏنڊي کانسواءِ ڪو نه ٻڌائيندين.“ صوبيدار هنتر ڦيرائيندي چيو

”نه صوبيدار صاحب خدا جو قسم مونکي خبر ڪونهي“ جگو صوبيدار کي جهڪندي چيو اهڙي نموني جهڪڻ تي هن کي ڦڪائي پئي ٿي پر هن کي پوليس جا موچڙا ياد هئا سوا ڇهه فوت ڍڳ مڙس کي پيرن تي ڪريل ڏسي صوبيدار جا نشا چڙهي ويا

”تو کي پن ڏينهن جي موڪل ڏيان ٿو پوءِ به نه ٻڌائيندي ته اهڙو حشر ڪندو سانءِ جو سڄي عمر ياد ڪندين“ اهو چئي صوبيدار هليو ويو.

سيپٽمبر جي مهيني ۾ منوماجرا ۾ هر شيءِ هيٺ مٿي ٿي وئي هئي. گاڏيون بيھڻ کانسواءِ گذري وينديون هيون. مال گاڏي جو اچڻ مرڳو بند ٿي ويو هو. ڪيتريون رات جي وڳڙي ۾ کٽاڪت جي آواز سان لنگهندي رهاڪن جا سڀنا چور چور ڪري ڇڏينديون هيون ۽ سڪ سپاهين جو هڪ دستو اتي اچي رهائش شروع ڪري چڪو هو ۽ مورچو ٺاهي هر طرف مشين گنون کوڙي ڇڏيون هيون ڪنهن به ڳوٺاڻي کي ريل جي ويجهو اچڻ نه ٿي ڏنائون.

پوءِ هڪ ڏينهن پاڪستان مان ايندڙ هڪ گاڏي منو ماجرا اسٽيشن تي اچي بيٺي. پهرين نظر ۾ اها عام گاڏي لڳي پئي پوءِ ان گاڏي جي صورتحال معمول مطابق نه ٿي لڳي. دل ۾ ڊپ پئي ٿيو پوئين ڊيبي مان هڪ گارڊ هيٺ لٿو ۽ ڊوڙندو اسٽيشن ماسٽرجي ڪمري ۾ ويو انڪانپوءِ پئي چٽا خيمن طرف ويا انهن جي انچارج سان ملاقات ڪيائون ان سپاهين کي سڏي حڪم ڏنو ته هو ڳوٺ جي ڪنهن به ماڻهو کي گاڏي طرف نه وڃڻ ڏين ۽ واپس موڪلي ڇڏين هڪ ماڻهو موٽر سائيڪل تي چندر ننگر موڪليو ويو. هڪ ڪلاڪ کانپوءِ صوبيدار پاڻ سان گڏ پنجاهه سپاهي وٺي اچي پهتو ۽ ڊپٽي حڪم چند پنهنجي آمريڪي ڪار ۾ اچي پهتو.

انهي ڪري منو ماجرا ۾ هلچل مچي وئي ماڻهو گهرن جي ڇت تي چڙهي اسٽيشن طرف ڏسڻ لڳا. لوهي واڙ جي پويان گاڏي لڪل هئي. ريل گاڏي جي ڪاري ڇت کانسواءِ ڪجهه نظر ڪونه ٿي آيو.

منو ماجرا جا رهاڪو نئين حادثي تي گوردواري ۾ ۽ عورتون نمبردار جي گهر گڏ ٿينديون هيون. ڳوٺ جي پئنجائيت ۾ ڪنهن جي شنوائي ٿيندي هئي ته اها فقط مسجد جي ملي امام بخش جي ۽ گوردواري جي ميت سنگهه جي ئي ٿيندي هئي امام بخش جي نظر پهرين ڪمزور هئي سا بلڪل ويندي رهي هو مسجد ۾ ٻارن کي قران پڙهائيندو هو هو ۽ سندس ڌيءَ خيرات ۾ ايندڙ اتي ۽ قاتل پراڻن ڪپڙن تي گذر ڪندا هئا کيس ڳوٺ وارا چاچا چئي مخاطب ٿيندا هئا.

پاڻي ميت سنگهه کي ايترو پيار ۽ احترام ڪونه مليل هو هو ڪاڙهن ۾ ڪڙهيل پڪي رنگ جو ڳوٺاڻو هئو مقاطعي مان ٿيندڙ اپٽ ۽ گوردواري جي نذر مان سندس گذر سٺي نموني ٿيندو هو پر ميت سنگهه هڪ خاموش ۽ خوش مزاج شخص هو کيس امام بخش سان ڪا به ڪدورت ڪانه هئي.

انهي ڏينهن گوردواري ۾ گڏ ٿيل ميٽر بيحد ماتمي نوعيت جو هو. ڪنهن وٽ چوڻ لاءِ ڪجهه ڪونه هو. ڪنهن مهل ڪو چئي يا الله ته ڪو چوي واھ گرو.

”سڀ خدا کان خير جي دعا گهرو.“ امام بخش چيو.

واه گرو چئي ميت سنگھ پاڻ کي به خدا جي حوالي ڪري ڇڏيو بلڪل ان گهڙي هڪ سپاهي گوردواري ۾ آيو.

”گوڻ جو نمبردار ڪير آهي؟“

بنتا سنگھ ويجهو ويو سپاهي کيس ڪن ۾ ڪجهه چيو پوءِ جڏهن بنتا سنگھ واپس وريو ته سپاهي وڏي واڪي چيو ”جلدي اڌ ڪلاڪ اندر“ اهو چئي سپاهي ويو هليو ماڻهو بنتا سنگھ وٽ مڙي آيا هن حڪم واري اندر ۾ چيو:

”اوهان سڀ گاسليٽ ۽ ڪانيون جيتريون ئي سگهن پنهنجن گهرن مان ڪڍي اچو ۽ اسٽيشن وٽ پينل فوجي ترڪن تائين پهچايو.“

سڀ انهي جو سبب ڄاڻڻ لاءِ بيچين ٿيا ته نمبردار کين ڏٺب ڪيندي چيو: ”اوهان ٻوڙا آهيو ڇا جيڪڏهن پوليس جون لنيون سهڻ جي سڌاڻو ته پوءِ نڪ نه ته جلدي ڪريو“

سڀ پنهنجي گهرن ڏي روانه ٿيا نمبردار به گهر ويو

ڪجهه گهڙين کانپوءِ گوڻ وارا ڪانين جون پريون ۽ گاسليٽ جا دٻا ڪڍي اسٽيشن تائين پهچائڻ لڳا. امام بخش به پنهنجي مٿي تان ڪانيون لاهي ترڪ ۾ ۽ گاسليٽ نمبردار جي هٿ ۾ ڏئي سڪ افيسر کي مخاطب ٿيندي چيو:

”سلام سردار صاحب امام بخش وري چيو سردار بيو ته خير آهي نه؟“

سردار هڪدم ڪنڌ ورائي هن ڏي ڏٺو ۽ چيو: ”هل هل توکي نظر ڪونه ٿو اچي ته آئون ڪم پيو ڪريان“

امام بخش پڳ سنڀاليندو اچي گوڻ وارن سان شامل ٿيو. جڏهن ترڪون پرڃي ويون ته اسٽيشن ڏانهن روانيون ٿيون. ماڻهو بنتا سنگھ کي ڦري آيا.

”اڙي نمبردار تون اسان کي ٻڌائين ڇو نٿو ڪهڙي ڳالهه آهي جا لڪائين ٿو!“

”نه ادا نه مون کي خبر هجي ها ته ڇو ڪو نه ٻڌايان ها. آئون پوليس فوج کان ڪيئن ٿو پڇي سگهان اوهان ڏٺو ڪونه چاچي سان ڪيئن بگڙي پيو سوئر جو ڦر! مون کي ڪهڙي پئي آهي پنهنجو پتڪو لهرايان.“

سڀ اتان روانه ٿيا ۽ پنهنجي چتبن تي چڙهي بيٺا. کين اسٽيشن پرسان ٺهيل ڪئمپ طرف ترڪون ويندي نظر آيون. جتي اهي ترڪون بي گاڏي جي اوت ۾ هليون ويون. سج پل جي اوت ۾

لڪي ويو اچن ڪڪرن ۾ هوريان هوريان ڌنڌ پڪڙجي وئي. ٿڪجي سڀ مايون ۽ مرد چٽين تان لهي آيا. اتر طرف آسمان جو جامني رنگ بدلجي ڳاڙها الا چڙڻ لڳو. اهي آلا آسمان طرف جهپ هڻي رهيا هئا. انهي ۾ سڙندڙ گاسليٽ ۽ ڪانين جي ڌپ هئي جيڪا سڙندڙ گوشت ۾ بدلجي وئي ڪنهن به ڪنهن کان انهي جي باري ۾ ڪونه پڇيو. کين سڀ خبر هئي کين اها خبر هئي ته اها گاڏي پاڪستان مان آئي هئي.

منو ماجرا ۾ اها پهرئين رات هئي جو کين امام بخش جي پرائيندڙ خدا جي حضور ۾ الله اکبر جي صدا ٻڌڻ ۾ ڪانه آئي.

سڄي ڏينهن جي ڊوڙ ڊڪ ڊپٽي کي صفا ساڻو ڪري ڇڏيو هو. ڊپٽي سندس اها ٽڪاوت جسماني نه هئي پر سڄي گاڏي ۾ ايترو لاشن مٿس سڪتو طاري ڪري ڇڏيو هوسندس هڙئي عضوا ساھ ڇڏي ويا هئا. جڏهن هو بنگلي ۾ پهتو ته ٽڪ کان چور چور ۽ شڪست جي احساس سان گھيريل هو. وهنجي ڪپڙا بدلائي بستري تي ڊهي پيو. هن کي ڪيترن ئي ٻارن ۽ جوانن جا ڪپيل ۽ چچريل لاش نظر آيا. سڀ کان چٽي تصوير هڪ اچي ڏاڙهي واري بزرگ جي هئي. ڊپٽي صاحب کيس جيئرو سمجھي بابا چئي سڏڻ جي ڪوشش ڪئي. اها تصوير هن جي اکين اڳيان ڦرڻ لڳي.

ليٽندي ئي کيس پنهنجن مائٽن جا موت ياد اچڻ لڳا. وسڪي انهن هيبت ناڪ خوابن مان سندس جان نه ڇڏائي سگھي.

”ماني آڻيان سائين؟“ حڪم چند.

ماني ڪاٺ وساري ويٺو هو. ”نه نه آئون ماني نه ڪائيندس تون رڳو نوڪرن کي چئي ڇڏ ته هو پنهنجون ڪتون ورائندي ۾ وڃائين.“

پتيلوالو هليو ويو ته هن کي خاطري ٿي ته هو ماڻهن جي وچ ۾ بي فڪري سان سمهي سگھي ٿو. ڪڪرن جي گڙڙ سان ڊپٽي صاحب جي اک کلي پئي. بوندا باندي ڏسي کيس خيال آيو ته مينهوڳي شروع ٿي چڪي آهي. ورائندي ۾ ڪنهن جي هلڻ جو آواز ٻڌي هن جو سوچن جوسلسلو ختم ٿيو پوءِ هو ڪپڙا بدلائي ورائندي ۾ آيو.

”رات مينهن ته ڪونه وٺو. آئون صبح مينهن وسندي اوڏانهن ويو هوس. اتي ڪجهه به ڪونهي. رک هڏيون ۽ ڪوپڙيون نظر اچي رهيون آهن. مون نمبردار کي نياپو ڪيو آهي ته اوڏانهن ڪنهن کي به اچڻ نه ڏنو وڃي. لاش ڪيترا هئا ڳڻئي مون ته ڪونه ڳڻيا پر فوجي آفيسرن جو خيال آهي ته هزار کان مٿي هوندا. هري رام هري رام مسلمانن جي انهن ڳوٺن ۾ ڪهڙي حالت آهي. اوهانڪي اهوئي ٻڌائڻ آيو آهيان چندر ننگر اڌ ڪن خالي ٿي ويو آهي جتي به ڪنهن مسلمان جا آثار ملن ٿا پاڪستاني فوجي کين سوار ڪريو کنيو وڃن. منو ماجرا ۾ اڃا تائين مسلمان موجود آهن نمبردار اطلاع ڏنو آهي ته پنجاه سڪ شرنارتي منو ماجرا ۾ پهچي ويا آهن ۽ گوردواري ۾ رهيل آهن.“

”اهو غلط آهي توکي ته خبر آهي ته شرنارٿين کي جالندهر ڪئمپ ۾ موڪلڻ جا حڪم جاري ٿي چڪا آهن.“

”نه سائين انهن جو ڪو به نقصان ڪونه ٿيو آهي. هونئن به درياءَ ۾ پاڻي بنهه گهٽ آهي. آئون ڪيترن هنڌن تي پوليس بيهاري سگهان ٿو.“

گچ وقت کانپوءِ ڊپٽي صاحب چيو: ”رام لال جي قتل جو ڇا ٿيو؟“

”ها سائين ڪالهه جگو اسانڪي ڏاڙيلن جا نالا ٻڌايا آهن. مون ڪجهه سپاهي انهن کي گرفتار ڪرڻ لاءِ موڪليا آهن.“

”ملهي ۽ سندس ساٿي ڪير آهن سک يا مسلمان؟“ ڊپٽي صاحب اوچتو سوال ڪيو.

”سک آهن سائين.“

ڊپٽي صاحب سوچن ۾ گم ٿي ويو. هن ٿاڻيدار کي چيو: ”ملهي ۽ سندس ساٿين کي ڇڏي ڏي. باقي جگو کي متان ڇڏين اسانڪي انهي جي ضرورت پوندي. مسلمان مهاجر ڪئمپ جي ڪمانڊر کي نياپو ڪجان ته هو منو ماجرا جي مسلمانن کي کڻي وڃڻ لاءِ ٽرڪ موڪلي ڇڏي.“

ٿاڻيدار سلوت ڪري سائیکل تي چڙهي گپ پریل رستي تي هليو ويو.

يارهين وڳي تائين گوڙ ڪري وسندڙ مينهن هلڪي هلڪي رمر جهم ۾ بدلجي ويو. تائيدار سائیکل جي رفتار اڃا وڌائي. هن روزنامچي ۾ ملهي ۽ سندس سائين جي باري ۾ ڪنهن به قسم جي داخلا کان اڳ ٿاڻي تي پهچڻ تي چاهيو. هن جي سائیکل جيئن ئي ورائندي ۾ پهتي ته سپاهين اتي کيس سلام ڪيو.

”حوالدار موتيو يا نه“

”اچي ويو آهي سائين.“

”هن روزنامچي ۾ ڪجهه لکيو ته نه آهي؟“

نه سائين سندس چوڻ هوته اوهانجي اچڻ کان اڳ ڪا به داخلا نه ٿيندي“ تائيدار خوش ٿيو هڪ ٿلهو رجسٽر سامهون داخلا لاءِ کليو پيو هو آخري داخلا سندس ئي لکيل هئي

”شاباس اوهان ملهي کي جگو واري ڪوٺڙي ۾ ته ڪونه بند ڪيو آهي“

”نه سائين نه ٿاڻي ۾ خون ٿي وڃي ها هن ملهي جي نه ڇڏي ماءُ نه پيٽ اهڙيون ڪچيون گاريون ڏنائينس جو بس.“

”ملهي جگو کي ڪو جواب ڪونه ڏنو“

”نه سائين نه هو ته ڊجي ويو ۽ چيائين ته انهي ڌاڙي ۾ سندس ڪو به هٿ ڪونهي جگو ته کيس چيرڻ ٿي آيو.“

”پوءِ ته هٿ ملاڙو ٿيندو. آئون ملهي ۽ ٻين کي ڇڏي رهيو آهيان.“

سپاهي ان جي ڳالهه سمجهي نه سگهيو پر هن کيس چيو: ”توڪي خبر ڪونهي نوڪري ڇا ٿيندي آهي! وڃ حولدار کي چئو ته جلدي اچي.“

ٿوري دير کانپوءِ حولدار اچي پهتو: ”جي سائين حڪم“

تائيدار پينسل جو گوري وارو پاسو ڪن ۾ گهمايو پوءِ ان تي لڳل مر کي ڏنو ۽ سگريٽ کيسي مان ڪڍي دکائي سوتا هڻڻ لڳو.

”هيڊ ڪانسٽيبل صاحب اچ گهڻا ڪم ڪرڻا آهن اهي سڀ اوهان جي هٿان ٿيڻ ڪپن.“

”حڪم ڪريو سائين.“

”پهرين ته ملهڻي ٽولي ڪي منو ماجرا ڇڏي اچ. اهڙي جاءِ تي، جو ڳوٺ وارا کين ڏسن. ٻي ڳالهه ته ڳوٺ وارن کان پڇ ته هنن سلطان ۽ سندس سائين کي ڪٿي ڏٺو ته نه آهي. مون کي خبر ڪانهي تنهن ڪري ڳوٺاڻن کان پڇڻ ۾ ڪو هرج ڪونهي پلي کين خبر ڇو نه هجي.“

”مون سمجهيو سائين.“ حولددار بنا سمجهڻ جي چئي ڏنو.

”ها هڪ ٻي به ڳالهه. هڪ سپاهي کي مون ڏانهن موڪل جو منهنجو خط مسلمانن جي ڪئمپ ڪمانڊر لاءِ کڻي وڃي ته هو سپاڻي صبح جو منو ماجرا جي مسلمانن کي کڻي وڃڻ لاءِ اچن.“ حولددار سمجهي ويو ۽ چڱو سائين چئي هليو ويو.

ٿاڻيدار پتڪو مٿي تي نڪ ڪري رکيو ۽ اڳڻ ڏي ڏسڻ لڳو جڏهن حولددار هٿڪڙيون کڻي آيو ته هو اٿي بيٺا. جڳو ڪو شڪ جو اظهار نه ڪيو. ملهڻي جڳو جي ڪاوڙ ڇاڇي ورتي هو دل ۾ فيصلو ڪري ويٺو هو ته جڳو کي توڪون هٿيون سپاهي ملهڻي ۽ سندس سائين کي هٿڪڙيون هٿي اڳيان هلڻ لڳو.

”تون ته اسان کي اک کڻي به نه ٿو نهارين. اسين تنهنجي جدائي ۾ تڙپون پيا.“ ملهڻي چيو.

”ڇڏينس ڪٿي!“ هن جي ساٿي چيو.

جڳو سيخن پويان هنن کي تڪي رهيو هو. ”لڳي ٿو ته سردار جگت سنگھ اچ چاڪ ڪونهي. اسين هڪ ڀيرو وري ست سري اڪال چئون ٿا“ ملهڻي ويجهو وڃي جهڪي چيو.

جڳو ست ڏيئي کڻي ملهڻي کي ڪٿڙ مان جهليو. ملهڻي جو پتڪو ڪري پيو هن ملهڻي جو ڪنڌ لوهي سيخن سان ٽڪرائڻ شروع ڪيو ۽ هڪ ڳار لاهي ٻي تي چاڙهيائينس.

ملهڻي جو مٿو رتو رت ٿي ويو هو رڙيون ڪرڻ لڳو. ٿاڻيدار پنهنجو پستل هن ڏي ڪري چيو: ”ڇڏي ڏينس سوئر جا پڇا نه ته...“

جڳو ملهڻي جو هٿ ٻنهي هٿن ۾ جهلي هن جي منهن تي ٽڪيو ۽ ڳار ڏيئي پويان ڌڪو ڏنو.

جڏهن ڳوٺ وارن کي خبر پيئي ته گاڏي لاشن سان پرڃي آئي آهي ته سڄي ڳوٺ مٿان سڪتو ڇانئجي ويو. گاڏي ائين ئي ماٺ ۾ هلي وئي جيئن آئي هئي. ماڻهو پوءِ به تڪيندا پئي ويا شايد اڃان به ڪا گاڏي لاش کڻي اچڻ واري هئي.

ڳوٺ کان ڪجهه پري پوليس ڪجهه جوابدارن کي پاڻ سان وٺيو پئي آئي. جڏهن سپاهي جوابدارن کي وٺڻ هيٺان پهچايو ته منو ماجرا جا ڪيترائي ماڻهو گڏ ٿي چڪا هئا. حوالدار هنن جون هٿڪڙيون کولي انهن کان ڪاغذ تي صحيح ورتي ۽ حڪم ڏنو ته هفتي ۾ ٻه ڀيرا ٿاڻي تي اطلاع ڪن.

ڳوٺ وارا حيران ٿي ويا شايد پوليس کي سندن حق ۾ ڪونه ڪو ثبوت مليو هوندو نه ته کين هرگز نه ڇڏين ها.

حوالدار نمبردار کي هڪ پاسي وٺي ويو ۽ ڪجهه چيو نمبردار واپس اچي ڳوٺ وارن کان پڇيو حوالدار صاحب پڇي ٿو ته اوهان مان ڪنهن کي سلطانہ بدمعاش جي خبر ته ڪونهي؟

ڪيترن هڪ ئي وقت چيو هو ته پاڪستان هليا ويا آهن اهي سڀ مسلمان هئا.

”اهي لالا رام لال جي قتل کان اڳ ويا هئا يا پوءِ؟“

”پوءِ.“ ڳوٺاڻن هڪ ئي وقت چيو. ڳوٺ وارا پريشان ٿي هڪ ٻئي کان پڇڻ لڳا. ڇا هنن ڌاڙو هنيو هو؟ سڀ ماڻهو هڪ ٻئي سان زور زور سان ڳالهائڻ لڳا.

حوالدار هڪ سپاهي کي سڏي ڪاغذ هن جي حوالي ڪري چيو ڪو ٽانگو ڪري هي چني پاڪستاني فوج کي پهچاءِ. چئجائن ته منو ماجرا جون حالتون خراب آهن هو منو ماجرا کي خالي ڪرڻ لاءِ پنهنجن جون ترڪون ۽ سپاهي موڪلي ڏئي.

حوالدار سپاهين کي ابوت ٽرن چئي واپس وٺي ويو ۽ ميت سنگھ ڳوٺ وارن جي سوالن جا جواب ڏيڻ کان اڳ گوردواري ويو هليو.

منو ماجرا ۾ حوالدار جو چڪر لڳائڻ کانپوءِ سڄو ڳوٺ ٻن ڌڙن ۾ ورهائجي ويو. مسلمان مابوس ٿي پنهنجي گهرن ڏانهن روانه ٿيا. سڪن جون مسلمانن سان ڪيل عقوبتون کين ياد اچڻ لڳيون. شريف عورتن کي وچ بازار ۾ ننگو ڪيو ويو هو. ڪيترن ئي عورتن عزت بچائڻ لاءِ خود

ڪشي ڪئي. مسجدن ۾ سوئر ڪنا ويا هئا! قران شريف جا ورق ڦاڙيا ويا هئا. اهو سڀ ياد ايندي ئي کين منو ماجرا جو هر سڪ زهر جي ٽڪي ڪٽي ڦرندي نظر تي آيو. کين پهريون ڀيرو احساس ٿيو ته پاڪستان هنن لاءِ ڇا هو هڪ پناه گاه جتي ڪو به ظالم سڪ نه هو.

سڪ ته اڳيئي ڪاوڙيا وينا هئا. ”ڪنهن مسلمان تي ڪڏهن ڀروسو نه ڪجو.“ اهي گرو گوبند سنگھ جا حوالا ڏئي چوندا هئا. هو گرو ارجن سنگھ جي ٽيندڙ پير جي ترين جو ذڪر ڪندي، گرو تيغ بهادر جو سر قلم ٿيڻ جي ڪهاڻي بيان ڪندي، گرو گوبند تي ٿيل ڳجهي حملي جو ذڪر ڪندي ۽ سندس چئن پٽن جي پٽ جي بنياد ۾ لنجڻ جو واقعو بيان ڪندي اورنگزيب جي هندن سان ڪيل زيادتين جي باري ۾ سوچڻ لڳندا هئا ته ڪيئن هو سوا مڻ جو جڻيو لاهڻ کانسواءِ ماني ڪونه کائيندو هو. ڪيئن هنن کي اڏيتون ڏيئي اسلام قبول ڪرڻ تي مجبور ڪندو هو. ڪيئن هنن گوردواري ۾ ڳئون ڪنيون هيون ۽ گرنٽ صاحب جي ورقن کي ڦاڙيو هو. هنن هندو ۽ سڪ عورتن جي بيعزتي ڪئي. سڪ شرنارٿين عورتن جا قصا بيان ڪيا ها جيڪي مسلمانن جي هٿ لڳڻ کان اڳ سڙي مري ويون هيون، جيڪي جيئريون بچي ويون هيون انهن جا اگهاڙو ڪري جلوس ڪيا ويا ۽ بيعزتي ڪري ماريو ويو. هاڻ سڪن ڏٺو ته منو ماجرا ۾ سڪن سان ڀريل هڪ ريل گاڏي کي ساڙيو ويو. رام لال قتل ڪيو ويو ۽ پلي قاتل ڪير هئا پر اها سڀين کي خبر هئي ته رام لال هندو هو ۽ سلطان ۽ سندس ساٿي مسلمان هئا. منو ماجرا جي سڪن اتي جي مسلمانن سان مقابلي ڪرڻ جو فيصلو ڪري ورتو.

هنن جي انومان مطابق مسلمان صفا احسان فراموش هئا سڪ ڪڏهن به استدلال جي پيروي نه ڪندو آهي جيڪڏهن هو جوش ۾ اچي ويو ته سندن استدلال هڪ ڌڪ سان بي معنيٰ ٿيو وڃي.

اها صفا گهگهه اونداهي رات هئي. اهي ڪر لهرن جي روپ ۾ آيا ۽ سڄي چنڊ کي ڍڪي ڇڏيائون ڪجهه سڪ جات نمبردار وٽ گذرڻا جنهن کي جتي جاءِ ملي اتي ويهي رهيو. هو رڳو اهو چوندا رهيا ته رب اسان کي گناهن جي سزا ڏني آهي.

”ها رب اسان کي گناهن جي سزا ڏني آهي.“

”پاڪستان ۾ وڏو ظلم ٿيو آهي. اسان کي سوچڻ ڪپي ته اسين انهن سوئرن جو ڇا ڪريون جيڪي اسانجي وچ ۾ وينا آهن اسان ته کين پنهنجو پاءُ بنايو. هي ته زهريلا نانگ نڪتا!“

ميت سنگھ جو پارو چڙهي ويو: ”هنن تنهنجو ڇا بگاڙيو آهي ڪو اوهانجي زمين ڪسي آهي ڪو اوهان جي گهرن ۾ گهڙيا آهن؟“

”شرنارٿين کان پڇيو هنن ڇا ڇا نه ڪيو آهي!“

”آئون منو ماجرا جي ڳالهه پيو ڪريان هنن هارين اسان جو ڪهڙو ڏوهه ڪيو آهي.“

”اهي مسلا آهن.“

نمبردار چيو: ”جيڪي ٿيو سو ٿيو اسين سوچينداسين ته اسان کي هاڻ ڇا ڪرڻو آهي هي جيڪي شرنارڻي گوردواري ۾ ٽڪيا آهن سا ڪا نه ڪا واردات ڪندا جنهن سان ڳوٺ جي بدنامي ٿيندي.“

”اسين ڏسندياسين ته اسان جي جيئري ڪير هنن ڏي اک کڻي ٿو ڏسي.“

”بتو پائرو! ڪنهن جي نيت ته پڙهي ڪانه ٿي سگهجي. اڄ هتي چاليهه شرنارڻي گڏ ٿيا آهن سڀاڻ پيا ايندا جن تي پاڪستان ۾ ظلم ٿيا هوندا اسين اهو سهي سگهنداسين ته اسانجي هارين تي هو پنهنجي ڪاوڙ لاهين.“

”تو واهه جي ڳالهه ڪئي آهي.“

اهي سڪ پنهنجي باري ۾ ڄاڻندا هئا اهي ڪنهن بي گناهه کي پناهه ڏيڻ کانسواءِ رهي نٿي سگهيا. ڳوٺ جي مسلمانن کي ويڙهه لاءِ چئي نٿي سگهيا. پنهنجي ڳوٺ وارن سان ظلم ڪين ڳئون کائڻ جهڙو ظلم ٿي لڳو. ڪنهن جي به دل اهو نه ٿي چاهيو ته هو ڳوٺ مان لڏي وڃن.

ڪجهه گهڙين کانپوءِ نمبردار چيو: ”پرواري ڳوٺ جا سڀ مسلمان چندر ننگر موڪليا ويا آهن ڪيترا ته سڌو پاڪستان ويا آهن.“

”اسين پنهنجي هارين کي ڪيئن ٿا چئي سگهون ته منو ماجرا خالي ڪريو! اها ته پنهنجي اولاد کي گهرن مان ڪڍڻ جهڙي ڳالهه ٿيندي! ڪو اهڙو آهي جو ڪين چئي سگهيو؟“

اڃا ڪنهن جواب ڪونه ڏنو ته چانئڻ تي ڪو ماڻهو اچي بيٺو جهڪي روشني ۾ ڪير سڃاڻي ڪونه سگهيو.

”ڪير آهي اندر اڄ؟“

امام بخش اندر آيو پويان به ڄڻا پيا به آيا.

”سلام چاچا امام بخش چاڪ چڱو پلو.“

”ست سري اڪال.“ نمبردار ماڻهن هنن لاءِ جاءِ ڪئي امام بخش چيو ”ها پائرو اوهان اسان جي باري ۾ ڪهڙو فيصلو ڪيو آهي؟“

سڀ نمبردار ڏي ڏسڻ لڳا

”اسان کان ڇا ٿو پڇين؟“

”منو ماجرا جهڙو اسانجو تهڙو توهانجو پر اها ته ٻڌي ورتي ته ماڻهو ڇا پيا چون پاسي جا ڳوٺ خالي ڪرايا ويا آهن اوهين ڇڻو ته اسين هليا وڃون.“

هڪ نوجوان جواب ڏنو: ”امام بخش ڳالهه اها آهي ته جيسين اسين جئرا آهيون ڪنهن ۾ ايتري جرئت ڪانهي جو اوهان کي ڪجهه چوي!“

امام بخش پتڪي جو پلئڙي اکين تي گهمايو ۽ ڪڙٽي جي پاند سان نڪ صاف ڪيو. ”اسان جو پاڪستان سان ڇا اسانجا ابا ڏاڏا هتي ڄاوا ۽ مٿا اسين اوهان سان پائرن وانگر رهندا آيا آهيون.“

هو روئڻ هارڪو ٿي پيو. ميت سنگھ کيس پاڪر وڌو ۽ روئڻ لڳو پيا ماڻهو اندر ۾ رنا پوءِ ڍڪون ڏيڻ لڳا.

نمبردار همت ڪري چيو: ”جيسٽائين اوهانجي دل چوي هتي رهيا پيا هجو. اسين ڪيترا ماڻهو آهيون پاڪستان مان هزارن جي تعداد ۾ شرنارٽي ايا آهن انهن جي ذميواري ڪير ڪندو؟“

هائو سپن چيو: ”اسان ٻڌو آهي ته ڳوٺ وارن کان بيٺا ماڻهو بندوقن ۽ چرين سان اچن پيا جن کي روڪڻ جو سوال ئي نه ٿو پيدا ٿئي.“

”پوءِ ڇا ڪهڙي صلاح؟“

ڇاچا نمبردار چيو: ”جيسين حالتون نيڪ ٿين اوهان گهرن کي تالا هڻي ڪئمپ ۾ هليا وڃو اسين تيسين مال وڙي جي سنڀال ڪنداسين جيسين اوهان موٽي اچو.“

نمبردار جي ڳالهه سڀني جي گڏيل راءِ هئي. اهو سڀني جي دلين جو آواز هو. امام بخش اٿي کڙو ٿيو.

”نيڪ آهي جيڪڏهن وڃڻو آهي ته پوءِ اسين هيٺ ٿي ٿا وڃون.“

نمبردار کي گناه جو احساس ٿيو. هن وري امام بخش کي گلي لڳايو. هن جي دل پرڄي آئي ۽ ڍڪون ڏئي روئڻ لڳو پوءِ سڀ سڪ مسلمان هڪ ٻئي جي ٻانهن ۾ گم ٿي ويا. امام بخش نمبردار کان جدا ٿيو

”اسان کي روئڻ نه ڪپي زماني جو دستور ئي اهڙو آهي.“

”سدا نه باغين بلبل بولي“

سدا نه موج بهاران

سدا نه ماڀي حسن جواني

سدا نه مجلس ياران.“

”هائو دستور اهوئي آهي ڇاڇا.“

امام بخش ۽ ساٿي لڙڪ لاڙيندا هليا ويا. امام بخش پهرين گهر ويو نوران سمهي چڪي هئي هن ان کي اٿاريو.

”ڇا آهي؟“

”اٿ سامان ٻڌ صبح جو هلنداسين.“

”پر ڪيڏانهن؟“

”پاڪستان.“

”آئون ڪا نه وينديس پاڪستان.“

”سڀ ڪپڙا پيٽي ۾ وجهه. مينهن جي لاءِ ڪجهه ڪٺاها به ڪاهڻي پوندي.“

”مون کي پاڪستان وڃڻو ڪونهي.“

”تون وڃين يا نه وڃين پاڻهي توکي ڪڍي ڇڏيندا.“

امام بخش هن کي ڪٿ تي ڇڏي هليو ويو نوران پٽ ڏي ڏٺو هن کي سمجهه ۾ نه پئي آيو ته ڇا ڪري

اها رات منو ماجرا ۾ ڪيترن ئي جاڳي گذاري. هو هڪ ٻئي سان ملندا ڳالهائون ڪندا رهيا. روئندا، پيار محبت جون ڳالهائون ڪندا رهيا. هڪ ٻئي کي دم دلا سو ڏيندا رهيا. امام بخش سڀني مسلمانن کي اطلاع ڪري گهر آيو سامان جئين جو تئين پيو هو هو ايترو اداس هو جو ڏي تي ڪاوڙ به نه ڪري سگهيو. جدائي جو ڊپ ٻارن توڙي ٻين سڀني کي روئائي ڇڏيو هو.

مينهن سڄي رات وسندو رهيو سڄي رات جاڳڻ ڪري ڳوٺاڻا صبح جو هوا جي لولي سبب ننڊ جي هنج ۾ گم ٿي ويا.

ڳوٺ وارن کي ترڪن جي هارنن ۽ پهرئين گئير جي آوازن جاڳائي ڇڏيو. سڀني جي اڳيان لائوڊ اسپيڪر واري جيپ هئي هن ۾ هڪ سڪ ۽ هڪ مسلمان آفيسر ويٺل هئا.

جيپ جي پويان ڊزن کن ترڪون هيون. هڪ ترڪ پٺاڻ سپاهين سان ڀريل هئي، ٻي سڪ سپاهين سان، سڀن وٽ اسٽين گنون هيون.

جيپ ڳوٺ جي ڀرسان اچي بيٺي به آفيسر ٻاهر نڪتا. مسلمان آفيسر پٺاڻ سپاهين کي موڪلي مسلمانن کي ڪڍي اچڻ لاءِ چيو. هو هر گهر جو در کڙڪايو ٿي ۽ چيو پاڪستان هلڻ لاءِ سڀ مسلمان اچن جلدي جلدي...

هوريان هوريان مسلمان ٻاهر نڪرڻ شروع ٿي ويا. هنن پنهنجي وهڻن تي سڀ سامان کڻون هنڌ بسترا پيٽيون گاسليٽ جا دٻا رکيا. سڀ سڪ کانئن موڪلائڻ لاءِ مڙي آيا. مسلمان آفيسر نمبردار کي سمجهائي رهيو هو ته اهو سڀ سامان کڻي وڃڻ جو ڪو بندو بست ڪونهي. هو پاڻ سان صرف پئسو ۽ ڪپڙو زيور کڻي سگهن ٿا. هن کي چئو ته اهي سڀ شيون هت ڇڏي هلن اوهين انهن جي حفاظت ڪندا.

نمبردار چيو: ”هڪ ٻن ڏينهن جي ڳالهه هجي ها ته اسين سامان جي حفاظت ڪيون ها پر واپسي ۾ شايد ڪيترا مهينا لڳي وڃن اسين هنن شين کي هت نه لڳائينداسين اسين هنن جي گهرن جي حفاظت ڪنداسين.“

مسلمان آفيسر پاڻ مخاطب ٿيندي چيو ته هو ڳرو سامان ڇڏي هلن ٻيهر اچي کڻي سگهن ٿا. مسلمان ترڪن ۾ سوار ٿيڻ لڳا. نمبردار اڃا به پري بيٺو هو مسلمان آفيسر کيس چيو: ”ڇو سردار ٻئي جي مال کي هت لڳائڻ پاپ ڪونهي؟“

سڪ آفيسر ڪاوڙ ۾ بڙ بڙ ڪندو رهيو. پويان ملهي جو آواز آيو: ”سردار صاحب هن ڳوٺ جا ماڻهو فياضي سبب شهرت رکن ٿا. هي ته پنهنجو پاڻ کي نٿا سنڀالي سگهن سامان ڇا سنڀاليندا توهان فڪر نه ڪريو اسان سنڀالي وٺنداسين.“ هن پنهنجي ٽولي ۽ نون آيل شرنارٽين ڏي اشارو ڪندي چيو.

ڪنهن کي موڪلائڻ جي فرصت ڪونه هئي. ترڪن جون انجڻون استارت ڪيون ويون. مسلمانن کي ترڪن ۾ ويهارڻ شروع ڪيو تڪڙ سبب ڪو به هڪ ٻئي کي ڏسي نه پئي سگهيو هو.

ترڪن مان ئي سلام ڪرڻ ۽ موڪلائڻ لڳا. مسلمان آفيسر سڪ آفيسر کي خدا حافظ چوڻ آيو ٻنهي مشيني انداز ۾ هٿ ملايو ڪنهن مرڪ يا خوش اخلاقي ڪانسواءِ.

جيپ ترڪن جي قطار ۾ اچي وئي لائوڊ مان مسلمان آفيسر نعرو هنيو ”پاڪستان“ سپاهين ورندي ڏني ”زنده باد!“

اهو قافلو چندر ننگر ڏي روانو ٿيو جيسين اکين کان اوجھل نه ٿيو سڪ کين اتي بيهي ڏسندا رهيا پوءِ اکين مان لڙڪ لڙي پڳل دليين سان ڳوٺ ڏي روانه ٿيا.

پر ڏينهن جا منظر هو ننڊ ۾ به وساري ڪونه سگهيا. ڪيترن ماڻهن اک ٿي نه پوري جيڪي ستا سي به چرڪ پري اتي ٿي وينا. ڪين موٽرن جي گڙ گڙ ۽ وهتن جا آواز بي چين ڪري رهيا هئا. هو سمهندي به سڌڪا پري رهيا هئا هنن جا منهن ۽ ڏاڙهيون لڙڪن سان پر جي ويون.

جڏهن سڄي موٽر جي هارن جا آواز آيا ته ڪين لڳو ڇڻ ته ڪو خواب ڏسي رهيا آهن پري کان آواز آيو: ”ڇا سڀ مري ويا آهيو؟“

ته هو ننڊ ۽ جاڳ جي وچ ۾ ها چوڻ لڳا!

پره ڦٽي مهل ايندڙ جيب به اهڙي هئي جنهن ۾ گذريل صبح فوجي آفيسر آيا هئا ائين ٿي لڳو ڇڻ اها ڳوٺ جو رستو ڳوليندي آئي هجي.

”گهر ۾ ڪير آهي يا نه؟“

ڪو جواب ڪونه هو.

پوءِ اها جيب گوردواري وٽ اچي بيٺي. انهي مان ٻه ڄڻا نڪتا.

”هتي ڪو آه يا نه؟“

پوءِ ايندڙن جوتا لاتا ۽ گوردواري ۾ داخل ٿيا. انهي ۾ جيڪو اڳواڻ هو اهو نوجوان هو هن وڏي اعتماد سان اسپاس ڏنو ۽ چيو:

”هي سڪن جو ڳوٺ آهي.“

”اوهين ڪهڙي قسم جاسڪ آهيو مرد آهيو يا کڏڙا“

”اوهانڪي خبر آهي ته هتان ڪيترن هندن جون ۽ سڪن جون لاشن سان پريل گاڏيون لنگهيون آهن ان سلسلي ۾ اوهان ڇا پيا ڪريو؟“

منو ماجرا جي ماڻهن ڪنڌ هيٺ ڪري ڇڏيا.

”اسين ڇا ٿا ڪري سگهون؟ اسان کي ٻڌايو ته اسين ڇا ڪريون؟“

”اها آهي ڪم جي ڳالهه ٻڌو جيڪڏهن هو هڪ هندو مارين ته اوهان به مسلمان ماريو. جي هو هڪ عورت جي بيحرمتي ڪن ته اوهان بن جي ڪريو.“ هن ميت سنگھ ڏي ڏٺو.

”ڇو پائي ڳالهائين نه ٿو؟“

”مون چوڻ ٿي چاهيو ته هتي جي مسلمانن اسان جو ڇا ڪيو آهي جو اتي جي مسلمانن جو بدلو هنن کان وٺي انهن کي مارڻ کپي جيڪي ڏوهي آهن.“

”اسانجي مردن ۽ عورتن ڇا ڪيو جو هنن کين برباد ڪيو.“

”سڪ مت جي تعليم ٻئي ڪنهن کي ڏجان اوهان جهڙن ئي هن ديش کي تباه ڪيو آهي.“

”توڪي خبر آهي ته گرو ڇا چيو هو؟“

”گرو ته فوج ۾ مسلمان رکيا هئا.“

”انهن مان هڪ ستل گرو کي چرو هنيو هو.“

”نيڪ آهي مسلمان خراب هوندا.“

ميت سنگھ وٽ هاڻ ڪا به ورندي ڪانه هئي.

”ڇڏيوس ڪڍي هن غريب کي پاڻ ڪرڻ ڏيو.“

ڪيترن ماڻهن چيو نوجوان خوش ٿي ويو. ”ياد رکو مسلمان تلوار کانسواءِ ٻي ڪا ٻولي نه سمجهندا آهن.“

سڀ منو ماجرا جا رهاڪو بيچيني محسوس ڪرڻ لڳا هاڻ هنن پنهنجي بهادري جو ثبوت ڏيڻ ٿي چاهيو.

”اسان کي ڇا ڪرڻ کپي؟“

”آئون اوهان کي ٻڌايان جيڪڏهن اوهان ۾ حوصلو آهي ته سڀاڻ هتان مسلمانن سان ڀريل گاڏي لنگهندي جيڪڏهن اوهان مرد آهيو ته پوءِ ان گاڏي ۾ ايترائي لاشا موڪليو جيترا هتان آيا آهن.“

منو ماجرا ته ڄڻ مينهن وسي ويو.

”انهي گاڏي ۾ منو ماجرا جا مسلمان به هوندا!“ ميت سنگھ چيو

”پاڻي جي، آئون ته رڳو اهو ٿو ڄاڻان ته اهي مسلمان هوندا جيڪڏهن اوهين چئو ته اسين هليا وڃون. وڃي پئي ڪنهن هنڌ مٿس ماڻهو کي ڳوليون.“

پوءِ ڪجهه دير ماڻ ٿي وئي.

”پر پل تي فوج جو پهرو آهي.“ اهو ملهي هو آواز ٻڌي آيو هو.

”اوهان فوج جو خيال نه ڪريو. ڪو سورمو آيو آهي نه؟“ هن پويان ڏسي چيو.

”اوهان جي لاءِ منهنجي جان به حاضر آهي.“

”شاباس ڪو ته نڪتو اچ وڌيڪ جانين جي ضرورت آهي آهي ڪو ٻيو؟“

ملهي جا چارئي ساٿي اندر آيا. هنن پويان ٻيا به گهڻا شرنارٿي اندر آيا هنن کي شاباس چئي حوصلا وڌايا لڳ ڀڳ پنجاه ماڻهو تيار ٿي ويا سڀ جانين قربان ڪرڻ لاءِ تيار هئا.

”بس ڪوڙ آهن وڌيڪ جي ضرورت پيئي ته اچي وٺنداسين اچو ته دعا گهرون.“

سڀ اٿي بيٺا.

سڀ منجي صاحب جو رخ ڪري بيٺا. جت گرنٽ صاحب جي زيارت ٿيندي هئي پستول واري چوڪري ڏهن گروئن جا نالا وٺڻ شروع ڪيا انهن کي ٻانهن ٻيلي ٿيڻ جي التجا ڪئي پوءِ جهڪي مٿو ٽيڪيو.

نانڪ جي نالي

اميد ته اسان جو سک مذهب مٿانهون ٿيندو

خدا جي مهرباني سان

سڄي دنيا ۾ اسانجو راڄ هوندو

راڄ ڪندا سک دنيا مٿان

جيڪي سندن پناه ۾ ايندا

اهي ئي بچندا جيڪو چوي ست سري اڪال

سو ٿئي بحال

وينلن جي جي ڪار چيو.

اڳواڻ چوڪري چيو: ”جيڪي دوست تيار ٿيا آهن اهي هن ڪمري ۾ هليا اچن باقي آرام ڪن.“

پاسي واري ڪمري ۾ همراهن اچي ديرو ڄمايو.

ليڊر پڇيو: ”اوهان مان ڪنهن وٽ بندوق آهي؟“

سڀ هڪ ٻئي ڏي نهارڻ لڳا.

”خير ڪا ڳالهه ڪانه آهي.“

”اسان وٽ ڇهه ست رائفلون آهن. اوهين پنهنجون تلوارون بڙڇيون ۽ گهوباتا کڻي اچو. اهي بندوقن کان وڌيڪ ڪارائتا آهن. اسڪيمر اها آهي ته سڀاڻي سج لهڻ کانپوءِ جڏهن اوندھ ٿي ويندي ته اسين پل جي لوهي پٽ سان رسو ٻڌي ڇڏينداسين. انهي کي گاڏي جي ڇت کان هڪ فوٽ مٿي رکنداسين جڏهن گاڏي لنگهندي ته اهو رسو ڇت تي ويندو مسلمانن کي ڪيرائي ڇڏيندو. اهڙي ريت گهٽ ۾ گهٽ چار پنج سو مسلمان مارجي ويندا.“

اها اسڪيمر ٻڌي ويندو جون اڪيون کلي ويون.

”گاڏي کي اڌ رات چنڊر ننگر مان روانو ٿيڻو آهي. انهي جون بتيون بند هونديون. گاڏي جي رواني ٿيڻ شرط هر سو والن تي بيٺل ماڻهو هڪ ٻئي کي تارچ سان اشارو ڪندا. بڙڇين وارا انهي مهل ڪريل مسلمانن کي سنڀالڻ اچي ويندا. بندوقن وارا بوگين تي گولين جو وسڪارو ڪن. اوندھ ۾ نشاني جي خبر ڪانه پوندي جيڪڏهن هنن گاڏي بيهاري ته اسين بچيلن کي به نه ڇڏينداسين.“

اها رت زبردست هئي انهي ۾ ڪنهن به قسم جو نقص نه هو.

”هاڻ اڌ رات گذري چڪي آهي ٿورو آرام ڪري وٺو. صبح اسين پل تي هڪ هڪ ڇڻو بيهاري ڇڏينداسين.“

ٻاهران آيل ۽ ملهي جا ساٿي گوردواري ۾ سمهي رهيا. ڳوٺان گهر روانه ٿيا اهي ڏنا ٿي ته انهي سازش ۾ شريڪ ٿي گناه ڪندا.

نمبردار انهي مهل ماڻهو وٺي ٿاڻي روانو ٿيو.

ٿاڻيدار هڪ ڪاغذ کڻي وڏي سڌ پڙهيو.

”جگت سنگھ ولد عالم سنگھ سڪ جات رهندڙ منو ماجرا — ڏهه نمبر بدمعاش.“

”حاضر سائين“ جگو چيو.

”توڪي ڇڏيو پيو وڃي پر توڪي پهرين تاريخ صبح جو سوير ڊپٽي صاحب جي عدالت ۾ پيش ٿيڻو آهي هتي آڱوڻو هڻ.“

”هاڻ مونکي موڪل؟“ جگو آڱوڻو هڻي چيو.

”تون ٽانگي ۾ چڙهي وڃ. منو ماجرا هاڻ اڳي جهڙو نه رهيو آهي ڪلهه رات مسلمانن کي ڪئمپ نيو ويو اڄ کين گاڏي ۾ پاڪستان نيو ويندو.“

”گوٺ ۾ ڇا ٿيو هو صاحب؟“ جگو پڇيو

”ڪجهه نه جيڪڏهن هو گوٺ مان نه وڃن ها ته ڪجهه ٿي وڃي ها ڪيترا اوپرا ماڻهو مسلمانن کي مارين ها ملهي به انهن سان شامل ٿي ويو آهي هن انهن جي سامان تي قبضو ڪري ورتو آهي.“

جگو کي ڪاوڙ اچي وئي. ”هو حرامي سوئر جو ڦر ماء جو پيڻ جو کين ڏسي وٺندس!“

ست سري اڪال چئي هو ٽانگي ۾ چڙهي وينو ٽانگو روانو ٿيو.

جگو نوران جي باري ۾ سوچيو. هنڪي ان تي اعتبار نه پئي آيو ته نوران منو ماجرا ڇڏي وئي هوندي. هن جي ماءُ کيس گهر مان نه ڪڍيو هوندو جي ڪڍيو هوندو ته هو به هليو ويندو اوچتو هن ڏٺو تانگي گوردواري جي گهٽي تي هو تپ ڏيئي تانگي مان لٽو ۽ اوندھ ۾ گر ٿي ويو.

ميت سنگھ جگو کي گوردواري ۾ ڏسي چيو: ”اڄ ڏينهن تائين تو کڏهن گوردواري جو منهن ڪونه ڏٺو. هاڻ گرو آرام ۾ آهي ته تون چوين ٿو ته مونکي گرو صاحب جو واک ڏي!“.
ڪجهه ب پڙهه پر پڙهه.“
ميت سنگھ جپ جي جو نسخو ڪڍيو جيڪو سامهون آيس ان کي پڙهڻ لڳو.

”انجي نالي جنهن رات ڏينهن کي پڻدا ڪيو آهي
هفتن جي ڏينهن ۽ مندن کي پڻدا ڪيو آهي
زمين پڻدا ڪئي ۽ گهرهتي جوڙيو
هزار قسم جي مخلوق پڻدا ڪئي
جيڪو هر ساه واري جو سندس ڪم ۽ خيالن جو حساب وٺندو
خدا سچ آهي اهو صرف سچ کي پسند ڪري ٿو
جيڪو پنهنجي چونڊيل ماڻهن کي مقرر ڪري ٿو پاڻ ڏسي ٿو ته اهي سوپارا ٿين
ڪجهه اهڙا عمل جيڪي هن دنيا ۾ پنهنجو ميوو ڏين ٿا
کڏهن به ختم نه ٿا ٿين او نانڪ جڳ هميشه ائين هلندو رهندو“

”هي واک سنو آهي. هن جو مطلب ڇا آهي؟“
”ان ۾ تنهن ڇا وڃي. جيڪڏهن تون سني ڪم لاءِ وڃين ٿو ته گرو تنهنجو مددگار ٿيندو، پر
جي خراب ڪم سان وڃين ٿو ته توکي جهليندو. جي تون پڇتائيندي ته هو توکي معاف ڪندو.“

”ست سري اڪال.“

”ست سري اڪال.“

هن کي گاڏي جو گهٽيل آواز آيو. يارهين وڳي چنڊ نڪري آيو هو. گاڏي جي مٿاهين پٽي اوندھ جي پٽ وانگر لڳي رهي هئي. پل جي پهرئين واڙي سان گڏ هڪ ٿلهو رسو ٻڌل مٿي نظر اچي رهيو هو. هو وڏي آواز ڳالهائي رهيا هئا.

”چپ رهو نه ته ريل جو آواز ٻڌي نه سگهنداسين.“ ليڊر چيو جڏهن سگنل جي هڪ ٻانهن ڪري ته پل جي ڪنٺ جو عجيب آواز آيو. سڀ اٿي پٽڙي کان ڏهه وال پري نشانو چٽي ويهي رهيا.

سڀني جون اکيون ان خلا ۾ کپي ويون جتان گاڏي اچڻي هئي. پل تي ڪير نظر نه ٿي آيو. هڪ ماڻهو لوهه جي پل تي چڙهڻ لڳو هو. ان مهل نظر آيو جڏهن رسي جي ڳنڍ وٽ پهچي ويو هو. ڳنڍ کي لوڏي رهيو. هو ماڻهو لوهي رسي مٿان لٽي پيو هن جا هٿ رسي جي اڌ تي پهچي چڪا هئا. گاڏي آجا به ويجهو اچي وئي انجڻ کان وٺي آخري بوگي تائين ماڻهن جي هڪ ته نظر اچي رهي هئي.

اڳواڻ اٿي ڊب ڪڍي؛ ”له ڙي گڏه مارجي ويندين.“
 ماڻهو ان ڏي ڏٺو ۽ ڪرپان ڪڍي زور سان رسي تي هڻڻ لڳو.
 ”هي ڪير آهي؟ ڇا ٿو ڪري؟“

هن وٽ وقت نه هو. ليڊر بندوق ڪلهي تي رکي فائر ڪيو هڪ تنگ رسي کان هيٺ لڙڪي پئي.

هو تيزي سان وڌي رهيو هو. انجڻ ڏهه يارنهن وال پري هئي. انهيءَ مان اڱار نڪري آسمان طرف اڏري رهيا هئا. ڪنهن ٻي وفائر ڪيو. ماڻهوءَ جو جسم رسي سان لڙڪڻ لڳو. تلوار هلائڻ جي پوزيشن وڃائي پنهنجي کاڏي ۽ هٿن جي سهاري لٽڪندو رهيو. پوءِ هو ٿورو زور سان اچليو ۽ رسي کي بغل ۾ کڻي ٻيهر انهيءَ تي وار ڪرڻ لڳو. رسي جون ڪيتريون ئي لڙيون وڍجي چڪيون هيون. رڳو هڪ سخت لري باقي بچيل هئي. پهرين هن چاقو ڪڍي ان جو وار ڪيو ۽ پوءِ ڏندن سان جهنجوڙڻ لڳو. انجڻ به هن جي جسم تي چڙهڻ واري هئي. گوليءَ مٿان گولي هلي رهي هئي. انهيءَ کان اڳ جو ملهيءَ جي گولي انهيءَ اڻڄاڻ شخص کي لڳي. هو ڏڪندي ڪري پيو. رسي جا ٻئي پاسا برابر برابر سرا پل جي ٻنهي پاسن کان لڙڪڻ لڳا. گاڏي جي انجڻ هن جي مٿان لنگهي وئي، پوءِ هڪ هڪ ڪندي سمورا ڊٻا لنگهي ويا. جڳت سنگهه گاڏيءَ جي هيٺان اچي ڳترا ڳترا ٿي ويو هو ۽ هو مسلمان پناهگيرن کي وٺي ويندڙ گاڏي پاڪستان ڏانهن وڌندي وئي.

پورو ٿيو.

وائيس آف سنڌ اي بڪ پبلشر

www.voiceofsindh.net